

Połski Dąjeborn

Abonnements:

in Lodz: Nr. 2.— vierteljährlich inclusive Zustellung,
per Post:
Ausland Nr. 2.40, Ausland Nr. 3.50 vierteljährlich incl. Porto
Preis pro Exemplar 5 Kopeken.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:
Bielas (Bahn) Straße Nr. 13.
Telefon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfseitige Petizie über deren Raum, im Insertentheile 8 Kop.
Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.
Sämtliche Anzeigen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns
Aufträge entgegen.

Kiliale der Warschauer (Bielanska 5)
Spiegel-Fabrik, Glas- und Facetten-Schleiferei

MAXIME SILBERBERG,

Petrilauer-Straße Nr. 62.
Spiegel-Crystallglas jeder Form und Größe, belegt und
unbelegt
Toilette- und Venetianische Spiegel.
Luxus- und Galanterie-Spiegel mit Perlacetten, gemalt,
gravirt &c.
Große Auswahl von Spiegeln in Rahmen, von den billigsten bis
zu den feinsten Genres.

Täglich frische
Holländ. Austern

Grand Hôtel
Steinbutten
Seezungen
lebende Hummern.

H. SOM Y A,
Lodz, Petrilauerstraße Nr. 177,
empfiehlt:
ein completes Lager von
Condensationswasser-Ableitern
sogenannten Schwimmertöpfen,
Patent Schneider & Helmecke in Magdeburg.

Preiscourant
der Conditorei Z. KONRAD
in Lodz.

Dessert-Confect und Chocoladen.

Dessert-Confect in Schachteln pro Pfund 60,
80 und 100 Kop.
Marzipan-Confect in Schachteln pro Pfund
50 Kop.
Chocoladen-Confect in Schachteln pro Pfund
60, 80 und 100 Kop.
Chocoladen-Pastillen in Schachteln pro
Pfund 60 Kop.
Ananas in Scheiben pro Pfund 1 R. 50 L.
Mandeln gebrant pro Pfund 50 Kop.
Kekse glasé pro Pfund 60 Kop u. 1,20 Rbl.
Pomeranzen-Schalen pro Pfund 50 Kop.

Theetücher und verschiedenes Gebäck.

Badiolki pro Pfund 25 Kop.
Himbeerluchen pro Pfund 35 Kop.
Mohrringel pro Pfund 35 Kop.
Gemischte Theetücher pro Pfund 30 Kop.
Vorzügliche Nuss-Theetücher pro Pfund
40 Kop.

Vorzüglicher Mandel-Theetücher pro Pfund
50 Kop.
Mandelladen petit four pro Pfund 60 R.
Praliné-Sachen pro Pfund 10 Kop.
Sandtücher (Sissla) pro Pfund 50 Kop.
English-Käse pro Pfund 40 Kop.

Meisterhaus.

Prinzessin TOPAZE

Kleinste Dame der Welt!
Letzte Woche!

5

Kop.

10 Kop. Reservekarte.



Restaurant Hotel Manntreff

empfiehlt täglich

frische prima holländische Austern.

Jeden Donnerstag und Sonntag vorzügliche Flaki.

J. Potrykowski.

Hotel „Continental“,

Moskau, Theaterplatz,



Frühstücke

von 11 bis 2 Uhr. (2 Gänge u. Kaffee 75 Kop.)

Mittagessen

von 2 bis 8 Uhr Abends zu 1 und 2 Rbl.

Abendbrot

à la carte.

Bier vom Fass.

Separate Cabinets.

Anträge werden übernommen: Für Ball, Hochzeits- und
Gesellschaftsmahl in den Restaurationsräumen, in
Privathäusern und Provinz zu mäßigen Preisen.

Das Restaurant ist bis 3 Uhr Nachts

geöffnet.

Besitzer Pintscher.

Grosses französisches Restaurant.

WARSCHAU.

KAROL SOMMER

LESZNO

36.



größte Auswahl der schönsten Petersburger, Moskauer und Amerikanischen Schlitten. 23 Paar.

ULLRICH
kommt!

Zahnarzt

R. RITT

Petrilauer-Straße Nr. 69, vis-à-vis
dem Grand-Hotel.

Spezialität: Künstliche Zahne in Gold,
Platina und Kautschuk, sowie Plombirungen.

Dr. Herm. Littwin,

Petrilauer-Straße Nr. 59,

in von seiner Studienreise zurückgekehrt. Erhält
Rath und Hilfe mit jeglichen Leiden behafteten

von 8-11 und 3-6 Uhr.

System: Naturheilverfahren.

Eine große Auswahl von Photographie-Albums

in den verschiedensten Größen und Ausstattungen ist
soeben eingetroffen bei

L. ZONER, Buchhandlung,
Petrikauer-Straße 90.

Die Möbeltischlerei nebst Lager

von
W. THIEDE
befindet sich Rozadowka-Straße, Ende
Promenade Nr. 6.

Soeben erhalten:

Noquefort, Camembert, Brie-Käse,
Böhmisches Fasanen,
Rheinachs I., Selawen und Rück-
linge geräuchert,
Straßburger Gänseleber-Pasteten,
Diverse Fisch-Conserve,
sowie täglich frischen
Astrachaner Caviar I.,
Caviar gepreßt,
Holländische Austern I.,
Hummern, Langusten, Grevettes,
Turbot, Sezungen und sämmtliche
Colonialwaren zu den niedrigsten
Waschauer Preisen
empfiehlt

A. Stępkowski,
LODZ

Petrikauer-Straße, Palais Geyer.
Eingang im Vestibule.

Inland.

St. Petersburg.

Die Überführung der Leiche des Fürsten J. M. Golizyn aus dem Palais zum Bahnhof der Baltischen Eisenbahn in Gatschina erfolgte am Montag Vormittag nach der Einsegnung in Gegenwart Seiner Majestät des Kaisers, Ihrer Majestät der Kaiserin Alexandra Feodorowna, der Kaiserin Wittwe Maria Feodorowna, Ihrer Kaiserlichen Hoheiten der Großfürsten Michail Nikolajewitsch und Michail Alexandrowitsch und eines zahlreichen Gefolges hochstehender Persönlichkeiten. Ihre Majestäten und Ihre Kaiserlichen Hoheiten folgten dem Sarge im Wagen und begleiteten sodann auf der Station der Baltischen Bahn den Leichenzug bis zum Trauerwagen. Seine Majestät trug die Obersten-Uniform des Schützenbataillons der Kaiserlichen Familie mit dem Andreas-Bande. Die irdische Hülle des Fürsten wird nach Moskau übergeführt, um dort in der Familiengruft zur Erde bestattet zu werden.

Die Arbeiten am Nationalmuseum Kaiser Aleksander III. schreiten einer Meldung der "St. Pet. Blg." zufolge rasch vorwärts und jetzt ist die Fassade des Gebäudes bereits mit den Initialen des verewigten Herrschers geschmückt. Die Auswahl der Kunstgegenstände für das Nationalmuseum ist von der Akademie der Künste drei Männern übertragen worden: M. P. Botkin, Stepin und W. Makowski. Aus dem Museum der Akademie der Künste werden alle Gemälde russischer Meister (gegen 250) ins Nationalmuseum überführt, ausgenommen sind nur die mit der goldenen Medaille der Akademie gekrönten Schülerarbeiten, die in der Akademie verbleiben. Aus der Bibliothek der Akademie werden Handzeichnungen genommen, ferner gibt die Akademie noch ihre christlichen Alterthümer

ab, darunter auch den berühmten Nowgoroder Ofen. Gerüchtweise verlautet, daß die Fürstin S. A. Gagarin auch die Sammlung ihres verstorbenen Gemahls, des ehemaligen Vice-Präsidenten der Akademie, dieser Abteilung des Nationalmuseums hinzufügen wolle. Von den Kunstsäulen der Eremitage werden sämmtliche Gemälde der russischen Schule dem Nationalmuseum einverlebt, außerdem sollen verschiedene Palästen Gemälde russischer Künstler für das neue Museum entnommen werden. In zwei großen Sälen mit Überlicht werden alle diese Gemälde aufgestellt. Drei Säle des Museums werden speziell dem Andenken Kaiser Alexanders III. geweiht. Hier werden auch die Schlüssel einen Platz erhalten, die dem verstorbenen Kaiser zur Krönung und während seiner Reisen dargebracht worden sind.

Bon der Hauptverwaltung der Posten und Telegraphen. Einem Bericht aus Chabarowsk folge ist die Telegrafenlinie nach Bladivostok infolge eines starken Schneesturmes, der am 22. Oktober begann, auf vielen Stellen zwischen der Station Krasnojarskoje und Nikolajsk zerstört, wobei die Telegraphenposten aus der Erde gerissen, zerbrochen und zerstreut und die Leitungen zerrißt. Obgleich zur raschesten Wiederherstellung der telegraphischen Verbindung mit Bladivostok alle möglichen Maßregeln ergriffen werden, so erscheint doch angesichts der bedeutenden Beschädigung der Linie und des noch fortwährenden Sturmes ein Aufenthalt der telegraphischen Korrespondenz unvermeidlich.

— Neher ein internationales meteorologisches Experiment, das am 17. November gleichzeitig in Paris, Straßburg, Berlin und St. Petersburg vorgenommen werden wird, thießt der Kommandeur des Luftschifferparks Kapitän Kowanko der "Hob. Bp." Nachstehendes mit: Zur Erforschung der Geschehe der Luftströmungen in den höheren Schichten der Atmosphäre, wohin infolge der niedrigen Temperatur, die bis zu -80 Grad C. fällt, kein Mensch gelangen kann, ist gemäß einem internationalen Vereinkommen der Meteorologen beschlossen worden, gleichzeitig an verschiedenen Orten Luftballons ohne Menschen, nur mit den nötigen Apparaten und Instrumenten versehen, aufzusteigen zu lassen. Die Apparate sollen in geschlossenen, zur Abhaltung der Sonnenstrahlen mit Silberpapier beliebte Körben unterhalb des mit Wasserstoff gefüllten Ballons angebracht werden. Derartig gefüllte Ballons erheben sich bis zu einer Höhe von 18 bis 20 Werst, wobei die im Korb befindlichen Instrumente die Höhe, die Lufttemperatur und die Zeit registrieren. Ist das Glas entwichen, so sinkt der Ballon, nachdem er große Strecken zurückgelegt hat, nieder. Natürlich ist es von grösster Wichtigkeit, Ort und Zeit der Landung zu erfahren und den Korb mit den Instrumenten zu erhalten. In der Nacht auf den 14. November wird man auch in zahlreichen Städten andere, mit 2 Passagieren besetzte Luftballons aufsteigen lassen, um Messungen und andere Beobachtungen in den Regionen vornehmen zu lassen, die dem Menschen noch zugänglich sind. Für das Gelingen des Experimentes ist es von grösster Wichtigkeit, daß die Kenntniß über das bevorstehende Experiment in weiteste Kreise getragen wird, damit der Korb des gelandeten Ballons ungeöffnet möglichst schnell nach der auf ihm beständlichen Adresse befördert werde. Es ist durchaus nicht unmöglich, daß die ausländischen Ballons in Russland landen. Bei den Ballon findet und den Korb in geschlossenem Zustande wohin gehörig befördert oder für die Beförderung durch die örtliche Behörde Sorge trägt, erhält vom Luftschiffer-Park eine Belohnung von 50 Rbl. Es wird gebeten, für die Verbreitung obiger Mittheilung besonders unter der Landbevölkerung Sorge zu tragen. Gezeichnet ist die Bekanntmachung vom Kommandeur des Luftschifferparks Kapitän Kowanko.

Risultat Nowgorod. Über den Brand im Smielenzischen Häusercomplex auf dem Aus-

stellungsterain berichtet der "St. Pet. Herold" nach dem "Boarps", daß sämmtliche Gebäude in der Versicherungsgesellschaft "Salor" für 85,000 Rbl. versichert waren, wobei das abgebrannte Gebäude, welches 150 Zimmer enthielt, auf 12,000 Rbl. abgeschägt worden war. In diesem Gebäude befand sich das gesammte Mobiliar-Gerät, wie Möbel, Koch- und Küchengeschirr, Steinzeug, Bett- und Tisch-Wäsche etc., das mit Beschlag belegt und zur öffentlichen Versteigerung bestimmt worden war. Das bewegliche Vermögen war unversichert und auf diese Weise haben die Creditoren des Herrn Smielenzky am meisten bei dem Feuerschaden Verluste erlitten. Der Gebäudecomplex ist in den Jahren 1895 und 1896 mit einer Kronsubsidie im Betrage von 25,000 Rbl. ausgeführt.

Charlow. Aus dem Rechenschaftsbericht des Kongresskonsells der südrussischen Montan-Industrien geht hervor, daß im vorigen Jahre im Donez-Bassin 270 Mill.蒲 Kohlen gewonnen und auf den Eisenbahnen 212½ Mill.蒲 wurden, um 2½ %, d. h. 12½ Mill.蒲 mehr als im Vorjahr ausgeführt wurden. Unter den Konsumenten stehen an erster Stelle die Privatkonsumenten, die 30 % der Ausfuhr in Anspruch nehmen, sodann kommen die Eisenbahnen mit 28 % und die metallurgischen Fabriken mit 22½ %. Der Kohlenbedarf der Dampfer hat sich auf 3,000 Wagons reduziert. Kohlholz wurde 20,000蒲 ausgeführt. Die Salzauflösung ist um 3½ % gewachsen. Die sechs in Thätigkeit befindlichen metallurgischen Fabriken brachten 30 Mill.蒲 verschiedener Erzeugnisse zum Transport. Der Bericht klagt über die Transportchwierigkeiten auf den Eisenbahnen infolge des Mangels an rollendem Material. — Die hiesige Gouv.-Zeitung macht die Mittheilung, daß auf dem Grundstück der Bauern des Dorfes Markowa ein Eisenlager entdeckt worden ist, dessen Exploitation der Fürst Kotschubey übernommen hat.

Niga. Den in Afrika ermordeten Missionaren der Leipziger Missions-Gesellschaft widmet die "Dina-Btg." folgenden Nachruf: Auf dem Felde der Ehre sind, wie die R. L.-Agentur aus Berlin meldet, zwei Landsleute fern von der Heimat gefallen; die von der Leipziger Missions-Gesellschaft nach Deutsch-Ostafrika entsandten Missionare Karl Segebrock und Ewald Ovir sind am 1. November (20. October) in Meru am Kilimandscharo-Gebiet von Eingeborenen ermordet worden. Das Telegramm bezeichnet beide als russische Staatsangehörige. Wir finden z. B. nicht in der Lage, über Ewald Ovir Biographisches mitzuteilen, Karl Segebrock dagegen stammt, wie uns aus persönlichen Beziehungen bekannt ist, aus unserer Schweizerstadt Mutten, wo seine Eltern zu einer geachteten Handwerkerfamilie gehören, der Vater zugleich das Amt eines Küsters der evangelisch-reformierten Kirche bekleidet. Mit Stolz und Freude haben sie den Sohn empfangen und ihn seinem schweren Beruf im dunklen Erdthell sich unterziehen sehen — nur trauern sie um den so früh und sähnlich Dahingeschiedenen, auf dem ihre Hoffnung ruhte. Segebrock und Ovir sind nicht die ersten Landsleute, die in Afrika gestorben sind — wir erinnern an von Sivers und von Gih und an den jungen Missionar Thal, der vor noch nicht langer Zeit im Logolande den Einwirkungen des Klimas erlegen ist.

Das alte Kolonistenblut fließt noch immer in unseren Adern, die Weite kostet trotz aller Liebe zum heimischen Boden. Daher die überraschend große Zahl von Balten, die als Pioniere der Gesetzgebung und Humanität in fremden Landen ihr bestes können, ihr Leben selbst darangeben haben. In der Reihe dieser Männer haben auch die beiden Männer gestanden, deren Tod soeben gemeldet wird. Kreu der hohen Aufgabe, der sie ihr Dasein geweiht, sind sie gestorben. Daß ihre Arbeit nicht vergebens gewesen ist, auch wenn unsere schnellebige Zeit ihre Namen bald vergessen wird, wird den Hinterbliebenen ein Trost sein.

Aber auch die Heimat, das Vaterland wird ihr Andenken in Ehren halten!

Über den Missionar Ovir lesen wir in der "Rev. Blg.": Gestern brachte der Telegraph die tragische Nachricht von der Ermordung eines jungen Landsmannes von uns, des aus unserer Provinz stammenden Missionars Ewald Ovir, der im dunklen Weltthell ein Opfer der daselbst herrschenden Barbarei geworden.

In dem Dahingeschiedenen verliert sein Vater, der in Segelecht als Landwirt lebt, seinen einzigen Sohn. Der vielversprechende, durch geistige Begabung hervorragende junge Mann hatte seine Schulbildung im hiesigen Gouvernement-Gymnasium genossen und ging eigentlich mit der Absicht um, orientalische Sprachen zu studiren. Mit infolge eines Zwischenfalls, der ihn soweit erregt hatte, daß er — ein ganz eigenartiger Fall — durch die nervöse Alteration auf 8 Tage die Sprache verlor, sah er sich veranlaßt, den Plan einer Absolvierung

des Abiturienten-Exams fallen zu lassen und somit auch auf das Studium zu verzichten. Er wählte statt dessen die Missionshätigkeit als Arbeitsfeld und brachte 3—4 Jahre im Missionsseminar zu Leipzig zu, sich gleichzeitig theologischen Studien widmend. Besonders wirkte bei diesem Entschluß, Missionar zu werden, der Umstand mit, daß er von sehr den lebhaften Wünschen gehabt hatte, die fremden Länder und Völker kennen zu lernen. Im Juli des vorigen Jahres begab er sich, nachdem er noch nach Beendigung seiner Studien einen Besuch seiner Heimat abgestattet hatte, nach Ostafrika, wo er zuerst ein Jahr in Madschama wirkte, um sich dann mit seinem Genossen Segebrock nach Meru zu begeben, wo sie eine Station anlegen wollten. Neben seiner Berufshätigkeit beschäftigten ihn auch literarische Neigungen, von denen die Herausgabe einer Aphorismen-Sammlung über "Das Glück" Zeugnis ablegt, in welcher er auch durch einige eigene Sentsen über dieses Thema vertreten war. Ein eingehender Bericht über seinen Aufenthalt in Madschama ist in der letzten Nr. 21 des "Evangel. Sonntagsblattes" erschienen. Nun hat der traurige Tod diesem hoffnungsvollen jungen Leben ein vorzeitiges Ziel gesetzt.

Ober-Confessorialrath
D. Frommel †.

Aus dem "B. L. A."

Ein in weiten Kreisen der Berliner Bevölkerung populärer Konzertredner, ein ehrwürdiger Diener des Herrn ist dahingegangen! Ein Mann, der süddeutschес Gemüth mit dem attischen Salze des Spreeathener's paarte, ein kerniger Militairoberpfarrer, welcher erziehliche, kräftige Worte zu seinen blauen Jungen zu sprechen wußte; ein geistvoller, warmherziger Redner, dessen künstlerische Eigenschaft auch das schwierigste Thema zu meistern und umzuwidmen verstand; ein beliebter Hofprediger der kaiserlichen Familie, der "sich nicht in die Häuser der Könige drängte", aber frohen Muths hineinging, wenn er gerufen wurde; ein wirkungsvoller Volkschriftsteller, dessen christliche, goldene Worte stets mächtig den Nerv des Volkes trafen, — so sieht Emil Frommel vor unseren Augen und wird weiterleben im Herzen seiner Freunde und Verehrer.

Emil Wilhelm Frommel wurde am 5. Januar 1828 zu Karlsruhe geboren. In Halle, Heidelberg und Erlangen studierte er Theologie; 1850 wurde er Vicar in Alt-Eupheim bei Schwaningen, 1854 Hof- und Stadtgeistlicher in Karlsruhe; 1864 nahm er einen Ruf nach Barmen an, wo er segensreich bis 1889 wirkte. Nur mit schwerem Herzen entschloß er sich nach Berlin zu gehen. Nach langen Kämpfen mit sich selbst nahm er die Stellung eines Garnisonpredigers an, nachdem der König ihm die Probepredigt erlassen hatte. Dann ging es bald hinaus in den großen, ruhmvollen Krieg! Der große Gottesdienst beim Einzug der Truppen sah ihn auf der Kanzel der Garnisonkirche; in Gegenwart aller deutschen Fürsten hielt er den Gefallenen die Gedankenrede. Bei der 150-jährigen Gedächtnissfeier der Garnisonkirche wurde Frommel Hofprediger. "Kein Mensch kann seitem Schicksale entgehen", sagte ihm damals der ihm so wohlgefundene Kaiser Wilhelm I. Im Jahre 1894 feierte er unter Teilnahme weiter Kreise sein 25-jähriges Jubiläum als Militairgeistlicher in Berlin.

Der jetzt Heimgegangene genoss bei dem alten Kaiser Wilhelm ein hohes Ansehen. Siebzehn Mal hat er den verewigten Kaiser nach Gastein begleitet und vor ihm gepredigt. Kaiser Friedrich, die Kaiserin Augusta und die hohen Verwandten des kaiserlichen Hauses, sie hielten alle großen Stücke auf ihren Hofprediger. Frommel hat den unerträglichen Einfluß, den er besaß, niemals benutzt. Es gelang keiner Partei, ihn für sich zu reklamieren. Alle Versuche, ihn in einem besondren Schubfach unterzubringen, wie er beharrlich zurück. "Ich kenne nur eine Partei", sagte er einmal, als er direkt aufgefordert wurde, sich auszusprechen. "Ich gehöre zu der Partei der armen Leute; ich hoffe, ihrer würdig zu sein!" Auch Kaiser Wilhelm II. zeichnete den Verstorbenen durch sein Vertrauen ganz besonders aus; er war der Seelsorger der kaiserlichen Familie in ihrer Sommerresidenz und Religionslehrer der kaiserlichen Prinzen.

Es hat nicht an Verluchungen für Frommel gefehlt, ihn aus seiner Stellung zu einem höheren Posten zu berufen. Bald sollte er Generalsuperintendent, bald Feldpropst werden. Als ihn Kaiser Wilhelm I. zum Feldpropst ernennen wollte, sprach Frommel: "Majestät, ich gehöre in den grünen Wald und nicht an den grünen Tisch! Lassen Sie mich bei meinen blauen Jungen, Majestät!" eine Bitte, welcher der alte Kaiser bewegt willfahrt.

Im persönlichen Verlehr war der Heimgegangene von einer gewinnenden Ehrbarkeit, die ihm alle Herzen eroberte. Der seine, hoch-

Am billigsten kauft man Neuheiten für den bevorstehenden Herbst und die Winter-Saison Schwarze und couleure Wollenstoffe für Kleider und Costüme

Jacquette, Pellerinen und Pelzbezustoffe in verschiedenen Gattungen, wie auch Flanelle, Corde, Tuche, Lamas, Barchende, Tücher, Schlat-Decken, gute Pferde-Decken zu Rs. 2 pro Stück. — Teppiche, Läufer, Gardinen, Möbel-Stoffe, Bett- und Tischdecken, Portieren-Stoffe, wie auch abgepauste Portieren von Rs. 4 pro Paar an, in grosser Musterauswahl.

Nur bei LUDWIK KRZYKUS, Nr. 19. Petrikauerstraße Nr. 19. — Zur rothen 3.

gebildete Mann führte das Gespräch mit künstlerischem Freimuth; unbekümmerten und schüchternen Personen kam er auf das Freudlichste entgegen. Seine Gemeinde, in welcher er während seiner Berliner Amtstätigkeit etwa 2400 Kinder confirmed hatte, hing mit herzlicher Liebe an ihm; seine "blauen Jungen" liebten ihn aufrichtig. Die Verehrung für den ehrenwürdigen Seelsorger kam zu vereidetem Ausdruck, als Fummel vor Jahresfrist aus Berlin schied, um fortan in Plön als Seelsorger und Religionslehrer der kaiserlichen Kinder zu wirken. Die Garnisonkirche war bei seiner Abschiedspredigt bis auf den letzten Platz gefüllt; als es dann an's Gebetwollen ging, konnte der Geistliche, der so lange an dieser Stätte gewirkt hatte, seine Rührung nicht bemühen. Nach seinem Ausscheiden aus der Armee wurde er auf besonderen Beschl. des Kaisers à la suite derselben geführt, eine seltene Auszeichnung für einen Geistlichen. Der Kaiser wollte, daß er auch fernherhin auf diese Weise mit dem Heere verbunden bleiben möge. Auch sonst hat es ihm nicht an äugeren Auszeichnungen gefehlt. Er besaß acht Ordensauszeichnungen, deren höchste der Rothe Adlerorden zweiter Klasse war.

Es war ihm nicht lange vergönnt, in dem friedlichen Plön, wo er der Ruhe zu pflegen und den Muten zu leben gedachte, sich der wohlverdienten Muße zu erfreuen. Ein tüdliches Nierenleiden, das schon vor Jahren einen operativen Eingriff nothwendig gemacht hatte, warf ihn wiederum auf's Krankenlager. Die Kunst der Ärzte vermochte ihn nicht zu retten. Der Nette Fummel's, der wohlbekannte Hamburger Chirurg Dr. Bavenstein, Chefarzt des Seemannsheim's, hatte schon vor einiger Zeit die Hoffnung auf einen glücklichen Ausgang der Krankheit aufzugeben.

Tageschronik.

Der Herr Gouverneur von Petersau macht bekannt, daß in der Nacht auf den 14. (2.) November an verschiedenen Punkten Europas, unter Anderem in Petersburg und Berlin, Luftballons ohne Insassen mit meteorologischen automatischen Schreibapparaten aufsteigen werden.

Die Bevölkerung wird hieron in Kenntnis gesetzt und gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht, daß, falls ein Luftballon mit daran befestigtem Korb gefunden werden sollte, man diesen unter keiner Bedingung berühren, sondern eine Wache aufstellen und die Lokalpolizeibehörde unverzüglich benachrichtigen soll. Dem Finder wird eine Belohnung ausghändigt werden.

Die Lodzer städtische Zählungskommission, bestehend aus den Herren: Polizeimeister J. W. Cberganski, dem Präidenten Collegienrat Pienkowski, Oberstallmeister Kołłow, Steuerinspektor Iissajew, Fabrikinspektor Buischewitsch und Ehrenstadtrath Kunzler, hat an die Besitzer von Fabriken, industriellen Glasblässern, Handelsfirmen u. s. w. ein Cirkular folgenden Inhalts verfaßt:

"Die Lodzer städtische Zählungskommission geht von dem Gesichtspunkt aus, daß die Verpflichtung der Vorsteher der Zählungsbezirke, die nöthige Zahl von Zählern zu beschaffen, viele von ihnen, die bei dem Charakter ihres Berufs keine näheren Beziehungen zur Bevölkerung unterhalten können, in eine äußerst schwierige Lage bringt; sie zieht ferner in Betracht, daß jeder tüchtige Zähler, der durchdringen ist von der Idee des Nutzens, den der Staat und die Gesellschaft von der Volkszählung erwarten, eine ernste Arbeitseinhaltung darstellt, die die von der Regierung gestellte Aufgabe erheblich zu erleichtern im Stande ist, und hat daher beschlossen, Sie, geehrter Herr zu ersuchen, Ihre gütige Mitwirkung an der gemeinsamen Arbeit zuzusagen und auf

die bei Ihnen angestellten schriftkundigen jungen Leute, die Russisch können und des Deutschen oder Polnischen mächtig sind, in demselben Sinn einzuwirken, damit sie sich nach Möglichkeit an der Zählungsarbeit beteiligen."

Personalnachricht. Der bisherige Lehrer an der Fabriksschule der Actiengesellschaft von S. Heinzl hier, Herr S. Schwanke ist auf eigenes Gesuch seines Amtes entbunden und an dessen Stelle der bisherige Oberlehrer der städtischen Elementarschule Nr. 18 Herr Hofrat S. S. Starckiewicz ernannt worden.

Aus dem Gerichtsaal. Vor dem Friedensrichter des vierten Distrikts der Stadt Lodz kam vorgestern folgende Affaire zur Verhandlung. Drei junge Mädchen: Amalie Kahlfirst, Emilie Zimmermann und Amalie Galewski, begegneten auf dem Heimweg in die Stadt in der Wilhelmsstraße zwei Männern, von denen der eine, ein gewisser Eicht, sich auf die Kahlfirst stürzte und sie ganz ohne jegliche Veranlassung unbarmherzig mit den Fäusten ins Gesicht schlug, bis sie zu Boden fiel. So lauteten die Aussagen der Klägerin, die von den beiden Zeuginnen bestätigt wurden. Auf die Frage des Richters, warum E. die Kahlfirst geschlagen habe, vermochte keine der drei eine Antwort zu geben. Anders lauteten die Angaben des Zeugen der Gegenseite, Schulz. Dieser sagte aus, die Kahlfirst sei bei ihrer Begegnung mit Eicht stehen geblieben und habe mit ihm ein Gespräch angefangen, wobei sie ihn am Halsstück gesagt habe. In der Absicht, ihn zu schlagen, habe sie ihm dann das Gesicht zertrakt.

Der Richter sprach den E. der Thälichkeit schuldig, sah aber in Anbetracht der Gegenseitigkeit der thälichen Bekleidigung von einer Bestrafung des Schuldigen ab.

Kleinfeuer. Auf dem Heckelboden der Seilerei des Herrn Otto Bernhardt auf der Ogradowastraße entstand gestern Morgen in der siebten Stunde ein Brand, welcher jedoch Dank der vorhandenen und vorzüglichsten eigenen Löschvorrichtungen von den Arbeitern schnell gelöscht werden konnte, sodass die stabile Abteilung des zweiten Zuges, die per Telefon requirierte worden war, bei ihrem nach wenigen Minuten erfolgten Eintreffen nichts mehr zu thun fand und sofort wieder abrücken konnte.

Befreitung der Straßen. Im Monat November werden die städtischen Straßentaxen brennen: vom 1. bis zum 2. von 4.45 Abends bis 6.30 Morgens, vom 4. bis zum 10. von 4.30 Abends bis 6.30 Morgens, vom 11. bis zum 14. von 4.30 Abends bis 6.45 Morgens, vom 15. bis zum 20. von 4.15 Abends bis 6.45 Morgens, vom 21. bis zum 28. von 4.15 Abends bis 7 Uhr Morgens und vom 29. und 30. von 4 Uhr Nachmittags bis 7 Uhr Morgens. Sämtliche vorstehenden Angaben sind nach altem Stil gemacht.

Die Wohlthätigkeitssteuer von den Eintrittskarten zu Konzerten, Theatern und anderen öffentlichen Belustigungen hat im verflossenen September die Summe von 418 Rbl. ergeben.

Vergiftung. In der Conditorei von Janowski hat sich am 9. dieses Monats der 26-jährige Kellner Stanislaw Kucharski vergiftet. Obgleich dem Unglücklichen sofort ärztliche Hilfe zu Theil wurde, verstarb er doch schon an demselben Abend im Poznanski'schen Hospital. Über die Motive der That ist nichts bekannt geworden.

Unbedeutende Feuerschäden. In der Sredniastraße Nr. 46, im Hause des Mosche Wiener war der Schornstein gebrochen und das Feuer sprang daher auf das benachbarte Haus Nr. 44 des Schaf's Ba über. Unter Beihilfe der herzgezeigten Feuerwehr konnte der Brand gelöscht werden, bevor er nennenswerthen Schaden angerichtet hatte.

Ferner geriet an der Petrikauer Straße Nr. 8 im Sudomiel'schen Quärtier die an die

Mögen die Nichtbezahler des Abonnementsbetrages ihre Glieder auf einem Bett voll Höhe strecken und den Geruch von zehntausend geknickten Wanzen einathmen."

Einen ebenso teuflischen Wunsch drücken nachstehende Zeilen aus:

"Möge dem säumigen Zahler nie wieder der Anblick eines schönen Mädchengehäuschen werden und er immer neben einem Pianofortespieler wohnen, der täglich zehn Stunden läbt."

Oder:

"Mögen den rüdständigen Besern tagtäglich je drei Schwiegermütter auf dem Halle liegen."

Eine gewisse Gesülflosigkeit besagt Nachfolgendes:

"Möge der Säumige, wenn er einen engen Stiefel anzieht, darin ein aufzellanptes, scharfes Faßmesser finden."

Ein schreckliches Bild beschwört ein Verleger heraus, indem er sagt:

"Mögen den säumigen Zahler hundert abgezehrte Druckerungen alle Tage verfolgen und sein Schlaf jede Nacht durch die Ercheinung des Geistes eines verhungerten Verlegerlindes gestört werden."

Klingt es nicht schauderhaft, wenn es ferner heißt:

"Möge er ein leidendes Weib und einen ranzenden Ofen haben sein Leben lang, das wir ihm recht lange und bis ins späteste Alter wünschen."

Die Natur eines Henkerknights aus der Zeit der Inquisition und des Aberglaubens verräth ein Verleger, indem er bekannt macht:

"Möge jeder, der immer noch nicht seine

Küchenmauer anstoßende hölzerne Wand in Brand, wurde jedoch sofort mit häuslichen Mitteln gelöscht.

Die Verwaltung der Lodzer Fabrikbahn macht bekannt, daß am 16. (28.) d. M. die Buffets auf den Stationen Lodz und Koluski auf dem Wege des Meißgebots, vermittelst verriegelter Declarationen vom 1. Januar 1897 in Pack abgegeben werden.

Die Biction wird für das Buffet in Lodz von 1,200 Rbl. und für Koluski von 6,020 Rbl. pro Jahr in plus stattfinden.

Die näheren Bictionbedingungen können in der Verwaltungslanze auf der hiesigen Station durchgesehen werden.

In dem Konzert, das der Männergesang-Verein heute Abend zum Besten der zweiten Kinderbewahranstalt giebt, wird, wie wir hören, auch der achtjährige Wunderknabe Joseph Achron, der sich in unserer Stadt bereits so viel Freunde und Förderer erworben hat, mitwirken. Das Programm erfährt dadurch eine jedem Concertbesucher gewiß sehr willkommene Bereicherung, die nicht verfehlten dürfte, auf weitere Kreise ihre Anziehungskraft auszuüben.

Eine neue Verordnung ist für den Petersburger Bahnhof in Warschau getroffen worden. Die Gendarmerie hat nämlich die Anweisung erhalten, wegen des großen Andrangs von Publikum alle Personen, die nicht abreisen oder geschäftlich auf der Bahn zu thun haben, vom Bahnhof zu entfernen und Widerstreitende auf gerichtlichen Wege zur Verantwortung zu ziehen.

Schulwesen. Der "Bap. Das." berichtet, daß vom nächsten Jahr an allen Zeugnissen über die Beendigung des Cursus einer staatlichen oder privaten Schule oder einer Universität die Photographie des Absolventen beigelegt werden wird.

Wegen des fortgesetzt wachsenden Güter- und Passagierverkehrs auf der Warschau-Wiener Bahn soll von Neujahr an das Beamtenpersonal erheblich verstärkt werden; die Zahl der Condukteure wird um dreißig, die der Maschinisten um zwanzig erhöht werden.

Veranlaßt durch einen kuriosen Vorfall hat die Verwaltung der Warschau-Petersburger Bahn ihren Angestellten ceterularar vorgeschrieben, streng darauf zu achten, daß die Passagiere nicht in den für die Bagage bestimmten Nischen schlafen. Es war nämlich kürzlich ein israelitischer Passagier in das Bett gekrochen und hatte sich dort schlafen gelegt. Von bösen Träumen geplagt, fing er bald darauf an zu stöhnen und zu schreien, wälzte sich hin und her und fiel endlich aus dem Bett heraus.

In seinem idyllischen Schrein rannte er dann zur Uhr und sprang aus dem Waggons; glücklicherweise kam er mit heilen Gliedern davon.

Aus Bladystok wird uns geschrieben, daß dort in der Nacht von Montag auf Dienstag das Fabrikgebäude von Pines, in welchem die Spinnerei der Firma Silberblatt und Sarne sich befand, vollständig niedergebrannt ist.

Im Thalia-Theater findet heute auf allgemeines Verlangen eine Wiederholung des am Allerfeiertage mit großem Erfolg aufgeführten Schauspiels "Der Müll und sein Kind" zu ermäßigen Preisen statt.

Dem Omnibus- Verkehr in Warschau droht eine große Gefahr. Außer mehreren neuen Tramwaylinien, die nächstens angelegt werden sollen, berichtet der "Bap. Das.", daß in der nächsten Zeit auch einige Benzinkotor-Omnibusse in Verkehr gestellt werden sollen; ein örtlicher Unternehmer hat sich bereits um die Concession beworben, auf diesem Wege eine regelmäßige Communikation zwischen Warschau und Praga herzustellen.

Belärrlich werden die Auktionen in den Leihklassen zu beliebigen Zeiten, je nach dem Guldänen des Inhabers, veranstaltet, was

für das Publikum viel Unzuträglichkeiten mit sich bringt. Es ist daher, wie wir im "Bap. Das." lesen, der Gedanke angergt worden, bestimmte Termine, etwa 2 bis 4 Mal im Jahr, für die Auktionen festzusetzen und sie auf den Verschäftscheinen, die dem Publikum verabfolgt werden, zu merken.

Vom Badeort Busk. Bei der großen Popularität, deren sich der Kurort Busk in unserer Stadt erfreut, dürften die nachfolgenden Daten, die wir dem Rechenschaftsbericht des Direktors an den Herrn Domänen-Minister entnehmen, nicht uninteressant sein. Die Zahl der Kranken, die vom 25. Mai bis zum 1. Sept. 1898 das Bad besuchten, beläuft sich auf 1593, das heißt auf 28 mehr als im vorigen Jahr, obgleich diesmal die Saison um 17 Tage später eröffnet wurde. Die Gesamtzahl der von den Patienten genommenen Bäder betrug in diesem Jahr 45,841, übersteigt also diejenige des Vorjahrs um 1,015. Von der Exploitation der Bäder Mineralquellen und des dazu gehörigen Vorwerks Radwo hat die Krone eine Einnahme von 27,956 Rbl. 40 Kop. gehabt, d. h. um 2,841 Rbl. 14 Kop. mehr als im Vorjahr.

An Verbesserungen, die zum Beginn der verflossenen Badesaison ins Leben gerufen wurden, zählt der Bericht folgende auf:

1) Das neue Gebäude für die Dampfkessel wurde fertiggestellt und zweckentsprechend eingerichtet; 2) es wurden zwei neue Dampfkessel und drei Dampfpumpen zur Gewinnung des Mineralwassers angebracht; 3) zwei hölzerne Behälter mit einem Gesamtinhalt von 3,000 Bedro wurden aufgestellt und zu diesem Zweck außerhalb des Bannenhause eine Erhöhung angelegt; 4) die alten gußeisernen Röhren, die das Wasser durch das Bannenhaus leiten, wurden durch neue, von innen emalierte ersetzt; 5) an Stelle des alten Systems der Einwärzung des Mineralwassers wurde ein neues, zweimäppiges eingeführt, wobei neue Röhren mit besonderen, geräuschten Enden gelegt wurden; 6) es wurden 8 neue Kochelwannen, 6 für Herren und 2 für Damen, aufgestellt; 7) acht Bannenkabinen wurden neu eingerichtet, neues Parkett gelegt, neue Fenster gemacht und neue, weiche Möbel hinzugefügt; 8) das Hauptgebäude hat ein neues Dach erhalten und ist überhaupt einer Capitalemonte unterzogen worden.

Die Frau im Volksmund. Der Volksmund hat sich begeistlicherweise mit der Krone der Schöpfung, wie der Dichtermund die Frau genannt hat, sehr eingehend beschäftigt. Wieder führt nicht weniger als 2394 darauf bezügliche Sprichwörter und Redensarten an. Bei solcher Fülle läßt es sich erwarten, daß der Gegenstand gründlich erschöpft und allseitig würdig behandelt ist, daß also den bekannten "zwei Seiten", die jedem Ding in der Welt anhaften, gleichmäßig und unparteiisch Rechnung getragen wird. Bei einer Blumenlese aus dieser Masse dürfen wir daher auch nicht einseitig zu Werke gehen, vielmehr müssen wir, auf die Gefahr hin, bei unseren Leserinnen zuweilen Nasenrumpfen oder Stirnrunzeln hervorzurufen (wo man sich nicht trocken fühlt, wird es ja unterbleiben), auch die sogenannte Schattenseite berücksichtigen. Wo Eicht, ja, da ist auch Schatten, und ohne letzteren würde das Eicht nicht die Zauberwirkungen ausüben, welche es in Verbindung mit diesem hervorbringt. Damit aber Eicht und Schatten gleichmäßig vertreten seien, werden wir eine systematische Scheidung unterlassen, vielmehr der Aufeinanderfolge in bunter Entwicklung freien Lauf gewähren. Es ist doch auch die eine Hälfte des Jahres kein ausschließlich gutes, die andere kein ausschließlich schlechtes Wetter. Neben die Frau sagt der Volksmund: Alle Frauen sind Eva's Töchter. — Alle Frauen sind gut. — Auf der Frauen Weinen und der Krämer Schwören muß ein kluger Mann nicht hören. — Auf eine Frau

nie krank, sein Besitzthum — lebendes und todes Inventar — erlitt nie Einbuße, seine Schwermutter starb gleich nach seiner Hochzeit, seine kleinen Kinder schreien niemals in der Nacht, und seine Frau war stets gut und liebevoll gegen ihn, hielt ihm auch nie eine Gardinenpredigt, so oft er auch Abends spät berauscht nach Hause kam. Lieber Leser, haft Du Deine Zeitung auch bezahlt?

Gin vierter Verleger entwirkt in seiner Mahnung folgendes verlockende Bild: "Ich kenne mehrere meiner Abonnenten, die stets pünktlich den Zeitungs-Abonnementsbetrag bezahlen, persönlich. Und sonderbar! Diese Leute haben immer in den Geldlotterien die Hauptgewinne gezogen und sind jetzt fast Millionäre. Und wodurch erlangen sie dies? Durch pünktliche Bezahlung der Zeitung! Wer also noch nicht bezahlt hat, beeile sich damit und entrichte künftig stets prompt den Betrag. Der Weg zum Millionär steht jedem offen, wenn er nur unfele Lehre befolgt."

Beider scheinen diese Mahnungen fast durchgängig auf unfruchtbaren Boden gefallen zu sein, so daß der arme Herausgeber einer Zeitung dann in der Form schreiben mußte, wie es einst ein solcher in Kentucky that:

"Wir sind fertig! Job's Krühhahn war ein Millionär im Vergleich mit uns. Wenn heute der Schefel Salz 2 Gents (etwas über sechs Pfennig) kostete, könnten wir doch nicht so viel davon kaufen, als man zu einem Teller Suppe

braucht."

müsste man immer eine Stunde warten (wie lange aber oft auf den Mann). — Die Frau kommt immer zu spät (ein Muster in dieser Hinsicht waren jene beiden Hagestolzinen, die, wenn sie verreisen wollten, sich angekleidet zu Bett legten und dennoch stets den Zug verfehlten). Bescheidene Frauen haben an den Ohren noch Augen (dagegen: Bescheidene Frauen haben weder Augen noch Ohren). — Die Frauen hätten hilft nichts, oder — bedarf es nicht. — Die beste Frau ist die, von der man am wenigsten spricht. — Die Frau, die daheim bleibt, erscheint gering, thut aber große Dinge. — Die Frauen sind die Schläue. Eine Frau sei noch so klein, sie stellt dem Teufel ein Bein. — Die Frauen verneinen mit Ja (und umgekehrt). — Die Frauen weinen mit einem Auge und lachen mit dem andern. — Die häßlichste Frau ist die beste Haushälterin. — Der Frauen Mund schwagt nicht eine halbe Stunde.

— Eine hübsche Frau zu Köln und eine hübsche zu Straßburg neiden einander nicht. — Weib und Reid sind von einander nicht weit. — Eine eile Frau ist halb Gans, halb Pfau. — Eine Frau, die sich anbeten läßt von Allen, wird bald Reinem mehr gefallen. — Eine Frau ohne Bank ist so selten wie eine Kirmes ohne Klang. — Eine Frau will lieber eine Mäh und Scherg dabei, als zehn Mäh mit Ernst (geht manchen anderen Leuten auch so). — Eine gute Frau ist der beste Hausrath. — Frauen, die in der Woche tanzen und minnen, müssen am Sonntag spinnen. — Frauen, die nicht widersprechen, und Hühner, die goldene Eier legen, sind selte Bögel. — Frauen verschweigen alle Geheimnisse, die sie nicht wissen. — Frauen, Wind und Glück, wechseln im Augenblick. — Spelt die Frau die Märlein, so spielt die Magd die Herrin. — Fleischige Frau, faule Magd. — Wenn die Frau flattert, fliebt die Magd. — Wenn die Frau melkt, giebt die Kuh doppelt Milch. — Wenn die Frau über eine Bekleidung lacht, ist sie ihrer Rache sicher. — Wenn die Frau ein Sandkorn entdeckt, so macht sie gleich Sonne, Mond und Sterne daraus. — Wenn zwei Frauen zusammenkommen, wird immer eine dritte in die Hechel genommen. — Ein Weib hebt bald zu weinen an, wenn sie bethören will den Mann. — Die Frauen wissen ihren Liebsten zu finden, und wenn man sie in eine Kiste einschließt. — Die Frauen zünden ein Haus an und dann schelten sie, daß es brennt. — Je größer der Frauen Pug, je weniger sind sie zuh.

Sechs Frauen wissen sieben mal nicht, was sie wollen. — An prächtigen Weibern und an schlechten Cigarren ist das Deckblatt das Beste. — Der Weiber Weinen ist ein heimlich Lachen. — Ein gutes Weib soll man nicht zu früh loben. — Ein schönes Weib und eine schwache Fertigung sind leicht zu erobern, aber schwer zu behaupten. — Es sind nur drei gute Weiber gewesen die Eine ist davongeflossen, die zweite ist im Bade erloschen und die Dritte sucht man noch. Weiber puzen sich mehr für ihre Feindinnen als für ihre Freindinnen. — Wenn die Weiber den Verstand verlieren, so werden sie gescheit. — Wenn die Weiber trinken biss, kommt's nicht leicht zum leichten Glas. — Wer dem Weibe ein Geheimnis anvertraut, erspart den Ausrufer. — Summa Summarum: Wer nicht liebt Weib, Wein, Gesang, der bleibt ein Narr sein Leben lang.

Der Wohlstand der hannoverschen Bauern tritt besonders dann zu Tage, wenn der Erstgeborene mit seiner Verheirathung den väterlichen Hof übernimmt. So wurde jetzt wieder in der Ortschaft Nordholz eine Hochzeit gefeiert, zu der nicht weniger als 200 Familien durch berittene Hochzeitsbitter geladen waren. Vier Tage vor der Hochzeit wurden vier Schweine, zwei Ochsen, 140 Hühner geschlachtet. Am dritten und zweiten Tage vor der Feier wurden 300 Kuchen und eine große Anzahl Semmeln gebacken. Auf einem langen, vierspannigen Wagen, der hoch mit Fässern bepackt war, wurde Vier angefahren, ebenso ein Ochsen Brautwagen. Schon am Tage vorher begann die Feier; mit Musik wurde die bräutliche Aussteuer auf vier Postwagen dem Bräutigam zugeschafft. Am Vormittag des Hochzeitstages kamen die Gäste von nah und fern zusammen. Noch während die kirchliche Trauung vollzogen wurde, begann's schon in den beiden Tanzsälen das Tanzen. Zwölf Musikanter spielten zum Reigen auf. Nach Ankunft des Brautpaars wurden an sechs langen Tischen gespeist. Das Mahl wurde in mehrfachen Gangen verabreicht. Die gefüllten Flaschen standen in Menge und großer Auswahl (fünf Sorten) vor den Gedeckten. Die Tafelrunde betrug am ersten Tage reichlich 500 Personen, am zweiten speisten etwa 700 Personen. Nach Aufhebung der Tafel begannen die Ehrentanten und dauernd bis zum anderen Morgen. Gerau dazu erstaunlich war die Eleganz der Damentreilten. Auf dem Hofe standen gegen 50 Puppenwagen, in denen die Gäste gekommen. Eine Köchin als Höchstkommandirende über ein Heer von Hilschlößchen, Aufwaschmädchen u. s. w. leistete die Bereitung der Tafelgenüsse, drei Hausschächter und 25 Aufwärter sorgten, daß alles "klappe". Getrunken wurden an beiden Tagen gegen 700 Flaschen Wein, 54 Fässer Bier, ein Ochsen Brautwagen, ein Meer von Käse. Gebraucht wurden 1,100 Teller, 800 Paar Messer und Gabeln, 500 Paar Tassen nebst den sonstigen erforderlichen Gegenständen.

Telegramm

Danzig, 9. November. Unter dem Vor-
sitz des Ober-Präsidenten v. Göhler fand heute

die Conferenz zur Berathung über die Errichtung von Kornstadel statt, an welcher der Vorstand der westpreußischen Landwirtschaftskammer, Vertreter der Kaufmannschaft, der städtischen Behörden und Landwirthe teilnahmen. Von Landwirtschaftsministerium waren Dr. Thiel und Ober-Baurath Conr. d. vom Ministerium der öffentlichen Arbeiten Ober-Regierungsrath Möllhausen und Baurath Ehler zur Conferenz entsandt worden.

Nachm., 9. November. In der Paulskirche entstand infolge des Eindringens eines Betrunkenen eine große Panik. Von den sich flüchtenden Kindern wurden viele getreten und verletzt.

Frankfurt a. M., 9. November. Der Thäter des am 23. Oktober d. J. im Walde bei Ebersbach an einem elfjährigen Mädchen begangenen Lustmordes ist jetzt entdeckt worden, und zwar ist es ein bei dem in Offenbach stehenden dritten Bataillon des 118. Infanterie-Regiments dienender Rekrut Namens Georg Wiegand, der seinem Civil-Berhältnis nach Gärtner ist und aus Heppenheim an der Berga stammt. Derselbe war flüchtig und ist nur durch den Wachtmeister Fitting aus Worms in der Nähe von Hoppenheim, wo er sich in einem Strohhaufen versteckt hatte, entdeckt und verhaftet worden.

Karlsruhe, 9. November. In dem Gesundheitszustand des Großherzogs von Baden ist eine Besserung eingetreten. Der hohe Patient konnte in den letzten Tagen mehrere Stunden das Bett verlassen; die Kräfte neigen zu die Nachtruhe ist befriedigend.

Paris, 9. November. Die Agence Havas meldet: Nach Erhalt des Berichtes über die Dienstag-Sitzung der französischen Kammer sandte der Sultan seinen Sekretär an den französischen Botschafter in Konstantinopel, Cambon, um ihn über die von dem Minister des Auswärtigen Hasnotax gegebenen Instruktionen zu befragen. Der Botschafter ließ den Sultan wissen, daß es vor allem dringend erforderlich sei, daß der Sultan aus freien Stücken eine gewisse Anzahl von Maßnahmen ergiffe, um die öffentliche Melnung zu beruhigen und Europa die erste Genugthuung zu geben. Der türkische Botschafter in Paris hat nunmehr den Minister des Auswärtigen Hanotaux davon in Kenntniß gesetzt, daß der Sultan unvergänglich folgende Punkte geprüft und angeordnet habe: 1. Haftentlassung aller in den Gefängnissen beständlichen Personern, gegen welche nichts Belastendes vorliegt. 2. Die Polizei wird Andeutungen erhalten, um zu verhindern, daß friedliche Arbeiter verfolgt werden. 3. Unterzügliche Beurteilung einer Armenischen National-Versammlung befußt. Annahme der Wahl des Patriarchen. 4. Der Ober-Magistr Bei, welcher für die Ermordung des Vaters Salvator verantwortlich ist, wird vor ein Kriegsgericht gestellt. 5. Der Balk von Osarbelik, welcher besonders als bei den Unruhen beteiligt bezeichnet wurde, wird abberufen. 6. Den Balk werden harte Anweisungen ertheilt zur Unterdrückung neuer Gewaltthäufigkeiten. 7. Der Minister des öffentlichen Unterrichts wird für die Ausbesserung der Schäden sorgen, welche die katholischen Klöster Klostervins während der letzten Unruhen erlitten haben. 8. Den Theilen der Bevölkerung, welche hauptsächlich zu leiden hatten, wird ein Dekret bezüglich der schnellen Anwendung der im letzten Jahre für sechs Vilajets Armeniens bewilligten Reformen und deren Ausdehnung auf die anderen Provinzen veröffentlicht.

Bereits bekannt ist, daß der Polizeipräfekt von Konstantinopel, welcher seit den Unruhen der Schwäche beschuldigt wurde, abgesetzt ist. Hanotaux dankte dem türkischen Botschafter und ließ ihn wissen, daß er dem Botschafter Cambon genaue Anweisungen senden werde, um die Anwendung dieser ersten Maßnahmen zu überwachen.

Paris, 9. November. Den französischen Deputirten wurde eine von dem breslauischen Schriftsteller Lazarus verfaßte, "Ein Justizkritisum" betitelte Schrift zugesendet, in welcher der Verfasser den Nachweis zu führen sucht, daß der frühere Hauptmann Dreyfus unschuldig verurtheilt wurde.

Rom, 9. November. Heute Nacht brannte das kleine, ganz aus Holz erbaute Theater Nuova Alhambra in den Prati di Castello ab. — Der Besuch ist wiederum in harter Bewegung; er wußt außer dem gewöhnlichen Wasserdrampf viel Asche aus.

Neuenburg, 9. November. Der frühere Director der Handelsbank Nicolas erhielt wegen Unterschlagung von 1½ Millionen Mark sechs Jahre, Schäublin, der frühere Kassier der Bank, wegen Beihilfe zu diesen Unterschlagungen ein Jahr Gefängnis.

Belgrad, 9. November. Das Kloster Sveti Petka bei Paracsin wurde von einer Hasduerbande überfallen und gänzlich ausgeraubt. Der Klosterabt rettete nur dadurch sein Leben, daß er das Mitteld des Bandenführers anflehte die Bereitung der Tafelgenüsse, drei Hausschächter und 25 Aufwärter sorgten, daß alles "klappe". Getrunken wurden an beiden Tagen gegen 700 Flaschen Wein, 54 Fässer Bier, ein Ochsen Brautwagen, ein Meer von Käse. Gebraucht wurden 1,100 Teller, 800 Paar Messer und Gabeln, 500 Paar Tassen nebst den sonstigen erforderlichen Gegenständen.

Konstantinopol, 9. November. Nach einer gestern abgehaltenen Versammlung der Botschafter unternahmen dieselben heute Schritte bei der Pforte, wobei sie darauf hinwiesen, daß die Botschafter von der Ernenntniss der ottomanischen Delegirten für die Kommissionen zur Neorganisirung der Gendarmerie und zur Einführung von Justizreformen auf Kreis noch nicht in offizieller Weise in Kenntniß gesetzt worden sind. Auch machten die Botschafter Einwendungen gegen den jüngsten Erlass in Betreff der Eingehaltung der von dem Handelsgerichte erhobenen Taxen in die Stadtklassen, da gelegentlich der Erhöhung dieser Taxen die Pforte und die Botschaften sich dahin

geeinigt hätten, daß die Taxen nur zur Bezahlung der Gehälter der Funktionäre des genannten Gerichts verwendet werden sollen, während durch die gegenwärtige Verfügung die Funktionäre Gefahr laufen, ihre Bezüge in unregelmäßiger Weise zu erhalten.

Warschau, 11. November. Um 4 Uhr 40 Minuten traf gestern Se. Kaiserliche Hoheit der Großfürst Boris Vladimirovitch hier ein und stieg im Hotel d'Europe ab. Se. Kaiserliche Hoheit gedenkt sich zwei Tage in Warschau aufzuhalten.

Halberstadt, 10. November. Heute früh 7½ Uhr wurde der zweifundzwanzigjährige Raubmörder Friedrich Mueller, Arbeiter aus Roßlum, welcher am Weihnachtsfestabend 1895 auf der Chaussee von Sennestadt nach Roßlum den Handelsmann Jordens ermordete und beraubte, auf dem Gefängnisbuche durch den Schärf Richter Reinold aus Magdeburg enthauptet.

Dessau, 10. November. Ein Extrablatt des "Anhaltischen Staatsanzeigers" meldet die Verlobung der Prinzessin Alexandra von Anhalt-Dessau mit dem Prinzen Siggo von Leutenberg.

Wien, 10. November. Kaiser Franz

Josef übersandte dem bulgarischen Kriegsminister

Petrov seine mit eigenhändiger Unterschrift ver-

sehene Photographie in einem Prachtrahmen.

London, 10. November. Die Hungerrevolten in Indien nehmen an Umfang und Nachdruck zu. Die gestern aus Bombay eingegangenen Meldungen geben ein sehr trübes Bild der Lage. In Scholapur (Provinz Bombay) fanden ernste Unruhen statt. Ein aus etwa 1,500 Sack bestehendes Getreidebäcker wurde von einem Vollschaufler von ungefähr 5,000 Personen geplündert. Die Polizei, welche alsbald herbeigesellt war, versuchte vergeblich, der Plünderung Einhalt zu thun, und war gezwungen, Feuer zu geben. Dabei wurden 4 Plünderer gefördert und 6 verwundet, worauf der Haufe auseinanderging. Man hört weitere Unruhen in derselben Gegend für wahrscheinlich.

London, 10. November. Der deutsche Kaiser hat dem Capitän des britischen Dampfers "Tasna", Orchard, eine goldene Uhr und sein Bildnis verliehen für die Dienste, welche der Captain bei dem Unfall der Cossack "Athene" geleistet hat. Die deutsche Regierung hat den Major von Gloucester ersucht, das Bildnis und die Uhr an Orchard, welcher in kurzer Zeit in Gloucester erwartet wird, auszuhändigen.

London, 10. November. Ein großes Feuer brach hier in einer Dampfsprungs-Anstalt im Blackfriars-Bezirk aus. 350 Dampfsprünge und 27,000 Fuß Schlauch wurden vernichtet.

Rom, 10. November. Aus dem Über-schwemmungsgebiet in Mittel-Italien liegen bedauerliche Nachrichten vor. Aus Citta di Castello wurde gestern gemeldet: Das Hochwasser hatte eine Höhe von vier Meter über der Eisenbrücke erreicht. Der vierte Theil der Wohnungen war überschwemmt; mehrere Brücken sind fortgerissen, darunter die Eisenbahnbrücke. Mühlen und Bäume sind verschwunden. — Nach den bisherigen Feststellungen sind vier Personen ums Leben gekommen. Nachdem das Wasser jetzt fast ganz zurückgetreten ist, bieten die Felder einen trostlosen Anblick.

Cherbourg, 10. November. Gestern Nacht ging in der Nähe von Bansleur die englische Golette "P. H." mit der Besatzungsmannschaft unter.

Angekommene Fremde:

Grand Hotel. Herren: Teichfeld aus Pruschkow. — Ruzicki aus Bawa. — Masson aus Ostochan. — Hildebrand aus Brunn. — Döring aus Memel. — Cohn, Pezawicz, Miodowski, Rauch, Matecki und Wojciechowski aus Warschau.

Hotel Victoria. Herren: Orner aus Warschau. — Majewski aus Stawrusyn.

Hotel de Pologne. Herren: Grodmann aus London. — Kahane aus Lublin. — Seidel aus Zdzislaw-Wola. — Biernath, Goldberg, Sartys und Witkowski aus Zdzislaw-Wola.

Ablauf der

Züge in Lodz

Autofahrt der

Züge in Lodz

Aut. der Züge

in Kolosch

Lomazow

Starz. Ján

Iwangorod

Sternowice

Aleganow

Bromb.

Berlin

Ruda Guł.

Warschau

Moskau

Petersburg

Berutow

Großpoloz

Zawiercie

Domrowo

Sosnowice

Granica

Wien

Giechocinek

Aut. der Züge



Gott, dem Allmächtigen hat es in seinem unerforschlichen Rathschlisse gefallen, heute früh 6 Uhr unsern guten, lieben Gatten, Vater, Bruder, Schwiegervater und Großvater

LEBERECHT ROSENFIELD

nach eben vollendetem 77. Lebensjahre, schnell und unerwartet in ein besseres Jenseits abzurufen.

Um stilles Beileid bitten

Pabianice, den 11. November 1896.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 14. dies. Mts., Nachmittags 2 Uhr statt.

Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Donnerstag, den 12. November 1896.

Bei ermäßigten Preisen der Plätze,
der Direction zugegangen, dringenden Wünschen
entsprechend, nochmalige Aufführung von

Der Müller u. sein Kind.

Großes Schauspiel in 5 Aufzügen von Ernst Raupach.

Hauptrollen: Olga v. Billingen, Amalie v. Ettner, Marie Mäder, Max Christoph, Walter Thomas etc., etc.

Mittwoch, den 13. November 1896:

Bei den für die Freitage eingeführten ermäßigten Preisen der Plätze.

Auf besonderen Wunsch:

Erste Wiederholung der mit außerordentlichem Beifall am vergangenen Sonntag zur Aufführung gekommenen Operette

Das

verwunschene Schloss

Große komische Operette in 3 Akten und 5 Bildern von Carl Mildecker.

Die Direktion.

Gesellschaft der Franko-Russischen Werke in St. Petersburg

fabrikt in ihrem Kupfer-Walzwerke alle Arten gezogene Röhren ohne Löthung aus Kupfer und Messing, Bogen, Stäbe, Bänder und vergleichbare aus rotem und gelben Kupfer, Platte, und anderen Gußmetallen.

Fabrikirt ferner in ihren anderen Fabriken rothes Schmiedeeisen, Prima Qualität, baut Kessel nach dem für Russland ausschließlich angenommenen System "Bell-Villa" und dergl. a.

Allein-Vertreter für das Königreich Polen:

A. Charlamoff,
Warschau, Zielna-Straße Nr. 29.

Soeben eingetroffen!

Abers, J. H., Glückwünsche zu Weihnachten 2.

do. 218 humoristische und ernste Vorträge.

Gassen, P., Sexual-Physiol.

Gyp, Vornehme Dilettanten.

Hankeln, Dr. A., Frauenmoral und Herrenhäßlichkeit.

Jerwitz, W., Pantomime- und Lai-Divertissement.

Koller, Dr. Th., die Röte-Industrie.

Meisterwerke der französischen decorativen Bildhauer, Lieg. 3—4.

Nicolai, Meine Frau und ich. Volks-Ausgabe, geb.

do. Zur Neujahrszeit im Pastorat zu Nöddebo, Volks-Ausgabe, geb.

Nordau, M., Die conventionell n. Elegie, geb.

do. Parabole, geb.

Novelle-Bibliothek der Illustrirten Zeitung, Band XIX, geb.

Payne's Conversations-Lexikon, geb.

Reber, F. v., und Bayendorfer, A., klassischer Skulpturen-Schatz, erster Jahrgang, Heft 1.

Reise-Denkmal. Humoristischer Hausschatz für Kaufleute jeden Alters, Lieg. 1.

Schönberger, A., Aus Thier- u. Menschenleben, 25 Feder-Skizzen in Mappe.

Trausil, M., Franz Liszt und das Ewig-Weißlich.

Uslar, A. v., Zum Volks-Abend.

Wallner, Ed., Der Dillamator.

do. Deutsche Sprüche und Reime.

do. Liedeselieder für Volkerabend und Hochzeit.

Werle, H., das vornehme deutsche Haus. Lieg. 1.

Westermann's Illustrirte deutsche Monatszeitschrift, Jahrgang 41 Heft 1.

Zander, C., Reglement für Städte-Feuer-Societät, car., vorläufig in:

L. Zoner's Buch-, Kunst-, Musikalien- u. Landkartenhandlung, Petrikauer-Straße Nr. 90.

Harzer Kanarienvögel,



feinste Hohlrolle.

Einem hochgeehrten Publikum zur ges. Nachricht, daß ich Sonnabend, den 14. dies. Mts. mit einem großen Transport seiner Sänger nach Lodz komme, worauf ich Liebhaber und Kenner des seinen Gesanges ganz besonders aufmerksam mache.

A. Heilscher, Kanarienzüchter aus Breslau,

3. Zeit: Hotel de Rom,
Mickiewicza Straße Nr. 59, vis-à-vis vom Gymnasium.

Ein unverheiratheter Hausdiener,

der deutsch und polnisch spricht, schon in vornehmen Häusern die gleiche Stellung bekleidet hat und hierüber gute Zeugnisse aufweisen kann, findet sofort Stellung. Wo liegt die Exped. dies. Bl.

Für Tomaszower Fabrikanten.

Ein unweit der Nekciner-Straße gelegener Platz mit diebstäferiger Remise, Stallung für 4—6 Pferde, Bodenräumen, Wohnung 2—3 Zimmer, ist per sofort zu verpachten.

Auskunft ertheilt Roman Wahlmann, Przejazdstr. 33.

Telephon-Anschluß.



Billig zu verkaufen:

Eine 10pferdekräftige Dampfmaschine, ein Dampfkessel und ein halbverdeckter Wagen. Nähe Petrikauer-Straße Nr. 595.

Eine Wohnung,

bestehend aus 13 Räumen (zerlegbar in 3 oder 4 kleinere Wohnungen), 1. Etage, wegen Geschäft-Verlegung vom 1. Januar 1897 billig zu vermieten.

Sähres Petrikauer-Straße Nr. 118, Wohnung Nr. 3.



Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Freitag, den 1./13. November a. cr., um 7½ Uhr Abends:

„Signal-Uebung“

sämtlicher Signalisten der ersten 4 Bataillone. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen ersucht das

Commando

der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

Ausschließlich Ausschließlich!

Kinderarzt

Dr. Laski,

Nowomiejska-Straße Nr. 4.

Dr. A. Wildauer,

speziell Haut-, Geschlechts und syphilitische Krankheiten und Hydrotherapie,

(Wasserballversfahren) nach der Methode Prof. Winterlich und des Prälaten

Kneipp.

Wohnung: Petrikauer-Straße 113.

Sprechstunden: Vormittags von 9 bis

11 Uhr, Nachmittags von 4—6 Uhr.

Teatr Polski VICTORIA

W czwartek, dnia 12-go Listopada:

Pierwszy raz:

DZIKA KACZKA.



Filia des Berl. Panorama,
Promenadestraße Nr. 1.
Haus Pinus.

Diese Woche:

Die Badeplätze Ems und Wiesbaden.

Compagnon

gesucht.

Zur Begründung eines lukrativen Geschäfts der Fabrikationsbranche wird von einem Fachmann ein Compagnon mit 40—50,000 Rs. Kapital gesucht. Ges. Offerten unter R. an die Expedition d. Bl. erbeten.

Wohnungen zu vermieten.

Eine Wohnung
im Parterrehaus, bestehend aus 2 Zimmern, Küche und Zubehör, ist sofort zu vermieten und vom 1. Januar 1897 zu bezahlen. Näheres zu erfragen Karl-Straße Nr. 9.

Eine Wohnung,
2 Zimmer und Küche, in der 2. Etage und ein Cavalierzimmer in der 1. Etage, sowie eine Wohnung von 5—6 Zimmern und Küche in der 1. Etage, sind sofort zu vermieten; leichtgebaute Wohnung kann eventl. als Geschäftsklokal abgegeben werden. Dasselbe sind auch 4 Zimmer im Keller (Front), geeignet für Schenke etc. sofort oder vom 1. Januar 1897 zu vermieten. Näheres Dzielna-Straße Nr. 3 beim Haussenantler.

Adressen-Tafel.

Antoni Żelazowski,
P. Adwok. prawnik.

Nowy Rynek Nr. 9, dom Kamienakiego.
Wnioski hypoteczne,
regulacje hypotek,
skupy czynszu.

Machen Sie
einen Versuch
mit Coffee „Sanitas“. Analytik und zum Verlauf genehmigt von der Warschauer Medicinal-Verwaltung laut Amtsblatt vom 18. September 1892 unter Nr. 1492. Überall zu haben.

J. Haberfeld, Bahnarzt,
wohnt jetz Petrikauerstraße Nr. 66, 1. Etage, im Hause Herzlowicz, neben Dr. Eisenbraun,
vis-à-vis seiner früheren Wohnung.

Operationen werden spongiös mit Hülle von Lachgas ausgeführt.

Hugo Suwald,
Möbel-, Polsterwaren- und
Spiegel-Magazin,
Nr. 72, Wschodnia-Straße Nr. 72.
„Alle Post“,
vis-à-vis dem Sarg-Magazin v. L. Weidemeyer.

Telephon 630.
Petrikauerstraße 23.

Telephon 630.
Petrikauerstraße 23

JOSEPH HERZENBERG,

Räumt bis Freitag, den 13. November incl.
nur in den Vormittagsstunden
ausschließlich im Hauptgeschäfte 123, Petrikauer-Strasse 23!

— RESTE —

zu fast halben aber absolut festen Preisen!

Eine große Auswahl:

Reste Wollenstoffe, glatt und gemustert, schwarze und couleurt, für Kleider, Morgenröcke, Blousen, Röcke, Kinderkleider.

Reste Seidenstoffe, Plüsche, Sammete, Velvets, Atlässe für Kleider, Pelzbezüge, Blousen, Röcke.

Reste Flanelle, glatt und gemustert, Voje zu Röcken, bedruckte Kamm, Karussflanelle.

Reste Lamas, Flanelettes, Barchents, Piquee's, Piquee-Barchents.

Reste Damentüche, Confection-Stoffe, Cheviots, Mohairs für Costüme und Pelzbezüge.

Reste Drills, Insets, Schürzenstoffe, Tischzeug, Leinen, Lakenleinen, Creas, Handtuchzeug, sowie diverse andere Weißwaaren.

Reste Möbelstoffe, Gardinenstoffe, Bitragen, Dielen- und Treppenläufer, Satins, Jutes, Cretons.

Ferner werden diverse aussortirte Waaren zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen geräumt.

Teppiche in verschiedenen Größen,

abgepaßte Gardinen, Stores, Portieren in Chenille und Jute, Thürvorleger, Filzteppiche, Reise-, Bett- und Tischdecken &c., &c.

Sämtliche Reste sind mit Maß und Preis genau versehen und dadurch die Auswahl wesentlich erleichtert.

JOSEPH HERZENBERG, 23, Petrikauer-Strasse 23.

Concertsaal

Donnerstag, den 31. October (12. November) 1896

zu Gunsten der 2. Kinderbewahr-Anstalt
ein großes Vocal-

CONCERT

arrangirt vom „Lodzer Männergesang-Verein“ unter Leitung des Herrn Kapellmeisters O. Heyer und gütiger Mitwirkung hiesiger geschätzter Dilettantinnen und Dilettanten statt.

Borverkauf der Billets bei Herrn A. Schalk.

Bertrauensstellung.

Für ein hiesiges größeres Geschäft wird für den regelmäßigen Besuch der hiesigen sowie auswärtigen Kundschafft ein intelligenter, repräsentationsfähiger junger Mann mit gründlichen Kenntnissen der russischen, polnischen und deutschen Sprache pr. sofort zu engagiren gesucht. Die Stelle ist dauernd und angenehm, dagegen wird nur auf eine tüchtige, frebsame Kraft reflektiert.

Offerten sub „Bertrauensstellung“ an die Expedition d. Blattes erbeten.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.



Lodzer Bürger-Schützen-Gilde.

Zu dem am 19. November 1. S., im Saale des Helenenhofs stattfindenden

Königs-Ball

werden die Herren Mitglieder und deren werthen Familien, sowie die Herren der hochbarten Schützengilden höflich eingeladen.

Der König und Marschall.

LEOPOLD CIBULSKI,

Tischlerei und Drechslerie,

Warschau, Sienus-Strasse Nr. 38.

Aufertigung von Kirchen-Arbeiten, Laden-Einrichtungen etc.
Großes Lager von Eichen-Möbeln für Speise- und Schlafzimmer eigener Herstellung. — Verkauf unter Garantie.

Privat-Heilanstalt

(Ex. Siegel- und Schönleinstraße).

- | | |
|-------------------|---|
| Sprech-
zunden | 9—10 Dr. Brzozowski, Zahnschth., Plomben und künstliche Zähne.
10—11 Dr. Maybaum, Magen- und Darm-
krankheiten. |
| | 11—12 Dr. Gensek, innere, bes. Magen- u.
Darmkrankheiten. |
| | 12½—13 Dr. Littauer, Haut, Geschlechts- u.
Harnorgane, sauer Dienst. u. Freitag. |
| | 1—2 Dr. Goldsobel, innere, spec. Lungens- und Herzkrankheiten (außer Montag). |
| | 1—2 Dr. Kolinski, Augen-Krankheiten
(Sonntag, Dienstag, Freitag). |
| | 1—2 Dr. Przedborski, Ohren, Nasen-, Hals- und Rehthalskrankheiten (außer Sonntag, Dienstag und Freitag). |
| | 2—3 Dr. Likiernik, Augen und Hirn-
gische Krankheiten (Montag, Mittwoch, Donnerstag, Sonnabend). |
| | 2—3 Dr. Jankus, innere und Kinderher-
zen. |
| | 11—12 Dr. Kaudo, innere, speciell Nerven-
krankheiten (elektrische Behandlung) und
Frauenkrankh. |

Honorar für eine Consultation 30 Kop.
Pension für Kränke und Gebärende.

Die Szydłower Equipagen- und
Brüderfahnenfabrik,
Depot in Warschau, Tropolińska-Strasse 41,
empfiehlt: fertige Brüderfahnen und Jagd-
wagen (Breh).

Eine Bonne

(Szczecin), die deutsch und polnisch
spricht, wird gehuft.

Zu erfragen Siegel-Strasse Nr. 26 bei
Frau Helman.

Дозволено Цензором.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

Lödzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

Millionen.

Roman vom P. Felsberg.

[3. Fortsetzung]

„In den Ferien, lieber Onkel, kommen wir sicher zu Dir, wenn Du es erlaubst.“ sprach Adele und lächelte ihm zu.

„Löschwig!“ tönte es nun; das Schiff hielt.

„So, hier steigen wir aus“, bemerkte Lindner.

Der Capitän grüßte ehrerbietig den ihm wohlbekannten Besitzer des Schlößchens, das da von drüben herüber leuchtete. Mutter und Tochter sahen es und wunderten sich im Stillen darüber.

„Löschwig!“ Sie hatten den Ortsnamen oft nennen, auch seine Schönheit preisen hören, aber es für eine Unmöglichkeit gehalten, jemals die verhältnismäßig kurze Tour zu machen. Wer mit Pfennigen rechnet, lernt seine Wünsche zügeln.

„Wie schön, wie herrlich ist es hier, Onkel, hier wohnst Du?“ fragte überrascht und erstaunt Adele, und ihre Mutter blickte zum ersten Mal ganz seltsam zu ihrem Bruder auf. Er lächelte noch immer sein heimliches, vergnügtes Lächeln, aber die Frauen bemerkten es jetzt und ahnten, daß eine große Überraschung ihnen bevorstehe.

„Ich wohne hier in der Nähe,“ antwortete er und schritt beiden voran die Straße hinab, die sich vor den Villen hinzog.

Der Fluss breitete sich weit nach beiden Seiten aus, seine strahlende Fläche schien endlos, wie ein kostbares Band, das sich durch die Ebene zog. Weiße Segel durchkreuzten den Wasserriegel, der Dampfer legte an der Landungsbrücke drüben in Blatzewitz an und rauschte weiter die Elbe hinab. Ruderboote, mit jungen Leuten besetzt, tauchten hier und da auf. Und über dem Ganzen lag eine Ruhe, wie Adele sie nur kannte in den Nachtfunden in der Stadt. Stille, süße, bezaubernde Ruhe umgab sie, nur unterbrochen vom Gesang der Vögel, die dem neuen Frühling zugesellen. Mit gesalzenen Händen stand sie da. Ihr ganzes Gemüth war umfangen von dem Zauber dieses ungeliebten, ungeahnten Anblicks.

„Wie schön ist doch die Welt!“ kam es aus ihrer Brust, die sich hob und dehnte in ni: geläufigem Entzücken. Das arme Großstadtkind hatte keine Ahnung von Lust und Eicht, der heiligen, befliegenden Ruhe der Natur. Sie schritten durch das Dorf hinauf auf die Höhe.

„Welch ein Paradies!“ stimmte auch Frau Johanna bei. „Wer hier wohnt, muß unendlich glücklich sein,“ fügte sie hinzu. „Ach, das Geld ist doch eine große Macht,“ tönte es seufzend nach.

„Ja. Es kann Viele glücklich machen; aber Alle, die es bestehen, sind deshalb noch lange nicht zufrieden und glücklich. Glaube mir, Schwester, ein jedes Haus, eine jede Familie hat ihren Kummer; auch den Reichen bleibt er nicht erspart, und oft ist er größer als die Sorge ums tägliche Brot.“

„Ja, ich glaub's schon; aber leichter trägt sich doch Vieles, wenn kein Mangel an uns geht!“ bemerkte Frau Johanna und beugte ihr Haupt; sie kannte Kummer und Not und — Schande.

„Mag sein; aber das Reichsein hat auch seine Schattenseiten; das Misstrauen gegen die Menschen beherrscht den Reichen mehr als den Armen. Man bückt und beugt sich nicht vor ihm selbst, bewahre! nur sein Geldsack ist es, dem alle Ehre erwiesen wird,“ entgegnete Martin sarkastisch.

Die breite Allee hatte sich eben mit dem ersten Grün geschmückt. Noch verhinderten dichte Bäume und Büsche nicht den Blick auf die Gärten und die zierlichen oder prächtigen Landhäuser. Vor jedem

Grundstück blieben Adele und Frau Johanna stehen und bewunderten es und sandten immer, daß das eine noch schöner war als das andere.

„Ober dort die Burg ist doch die schönste Villa von allen, wer mag hier wohnen?“ rief plötzlich Adele und lehnte ihr Antlitz an das reich schmiedeeiserne Gitter mit den vergoldeten Spangen, das den weiten Park des Schlößchens umgab. Oben auf dem Thurm, der das Treppenhaus bildete, wehten zwei Flaggen lustig im warmen Frühlingswinde. Ein Sternenbanner und eine deutsche Fahne waren vereint, ihren Willkommengruß hinab zu senden, der den ahnunglosen Frauen galt.

Nun standen sie an dem Glitterthor und Martin deutete auf den Namen am blauen Messinghsilde:

„Kennt Ihr den Mann nicht, der hier wohnt?“ lächelte er und blickte von Frau Johanna, die erblaßte, zu Adele hinüber, die mit ernstem Gesicht und weit geöffneten Augen ganz mechanisch las:

„Martin Lindner.“ „Onkel!“ „Martin!“ Wollt es zu gleicher Zeit von den bebenden Lippen der beiden so gänzlich überraschten Frauen.

„Ja, hier wohne ich. Ich denke, es wird Euch gefallen bei mir, und Ihr verlaßt Euer altes Nest in der Stadt leichter Herzogs und bleibt hier bei mir und meiner Lessa, die noch keine Ahnung von dem Besuch hat, den ich ihr bringe,“ tönte lustig die Stimme des froh erregten alten Herrn.

Stumm blickten Mutter und Tochter sich an.

„Nun öffnete er das schwere Thor selbst weit und gastlich.

„Gesegnet sei Euer Eintritt!“ sprach er feierlich und bewegt. Er lüftete den Hut und die Frauen beugten ihr Haupt.

Mit klopfendem Herzen, sprachlos, mit thränenschemem Blick betrat sie die Stätte, die ihnen als neue Heimath geboten wurde.

Schluchzend wandte plötzlich Frau Johanna sich zu dem Bruder:

„Und das hast Du uns nicht gesagt, und ich habe Dir Erbsen zu essen gegeben!“

Martin lachte hell auf; dann legte er den Arm der Schwester in den seinen und sprach:

„Jeder von uns gibt, was er hat. Du gibst mir, was in Deiner Kraft liegt, und ich gebe Dir, was in meiner Macht liegt; ich nahm von dem Deinen, und Du nimmst von dem Meinen. Was ich Dir biete, ist in meinen Verhältnissen nicht mehr als das, was Du mir geboten hast. Und dann — find wir nicht Bruder und Schwester?“

Er hielt es für so natürlich, daß er, der Bruder, seine Schwester vollen Anteil nehmen ließ an seinem Reichthum, daß er nicht nur lärgliche Almosen ihr bot, und Johanna blickte bewegte zu ihm auf.

„Du guter Martin, Du warst immer ein braver Mensch.“

„So? — War ich das?“ lachte Martin vergnügt. „Nun, dann hat das Geld mich noch nicht verdorben, das freut mich von Dir zu hören.“

Johanna Lindner dachte daran, wie oft Geschwister sich streiten um Geld und Gut, wie selbstlos ihr Bruder stets gewesen; sie drückte ergriffen seinen Arm. Sie hatte fast verlernt, an Güte zu glauben, sie hatte die Menschen von ihren schlechtesten Seiten kennen gelernt. Schon lange glaubte sie nicht mehr an Selbstlosigkeit, und es that ihr wohl, ihren Bruder, von dem sie ein Menschenalter getrennt gewesen, so treu und so gut wieder zu finden, wie er stets gewesen.

„Die Verhältnisse machen die Menschen, heißt es,“ sprach sie

und schüttelte den Kopf. „Ich glaube nicht daran; ein guter, starker Charakter bewährt sich in allen Lebenslagen, nicht wahr, und nur Schwächlinge lassen sich von den Verhältnissen formen zu dem, was sie sind und werden.“

„Ja, ja — es heißt oft: den Nacken steif halten, wenn so ein Schicksalssturm droht kommt. Für Viele ist es gar schwer, immer auf dem rechten Pfad zu bleiben. Das lockt links und rechts, und das glänzt und gleicht, und bis einer erkannt hat, daß es falscher Schein ist, der lockt, ist er oft so weit ab vom rechten Wege, daß er ihn nicht wieder findet. Und dann geht's immer tiefer und tiefer in den Sumpf, bis der ihm über dem Kopf zusammenschlägt. Danken wir Gott, daß wir nicht auf solche Abwege gerieten, und unseren Eltern, von denen wir nur Gutes geerbt und gesehen haben.“

„Glaubst Du an erbliche Anlagen?“ klang es beinahe tonlos zu Martin auf.

„Ja, gewiß. Ich glaube fest daran!“

Frau Johanna seufzte schwer, ihr Blick suchte den Boden.

„Sieht Du es nicht an Deiner Adele, die Rechtschaffenheit ist ihr angeboren, das liegt in unserer Familie, Gottlob!“

Bieder seufzte Frau Johanna und bleicher wurde ihr Antlitz.

„Dann können wir Verbrecher wohl kaum verdammen?“ fragte sie, ohne aufzublicken.

„O doch! Jeder Mensch hat so viel freien Willen, um Versuchungen zu widerstehen. Aber in welches Gespräch sind wir gerathen! Sieh' Deine Adele an, wie entzückt sie da steht und auf den Fluß blickt. Ich freue mich, daß meine Tessa eine solche Gefährin erhält.“

Adele hörte ihren Namen mit dem ihrer Cousine zusammen nennen. Es bangte ihr etwas vor der Tochter ihres reichen Onkels. Sie kannte die verwöhnten jungen Damen zur Genüge; sie hätte oft genug zu leiden unter ihrem Hochmuth. Wenn Tessa auch so war, stolz, so hochsahend und verächtlich auf sie hinabblickte, auf die arme Lehrlerin, die das Gnadenbrot von ihrem Vater erhielt

Eine dunkle Blutwelle schoß ihr ins Antlitz.

Sie würde es nicht ertragen können, sie würde gehen, dies Paradies verlassen, um zurückzukehren in die alte Not und Arbeit, dachte sie.

Eine herrliche dänische Dogge kam jetzt in großen Sägen herangetrungen und umkreiste mit freudigem Gebell ihren Herrn.

Da erschien auf einem Balkon Tessa. Vom Glanz der Sonne beschienen, wirkte ihre Erscheinung blendend schön.

„Da ist mein Kind!“ sprach Martin und winkte mit der Hand Tessa seinen Gruß zu.

Tessa winkte zurück und blickte staunend auf die beiden Ankommenden. Eilig verließ sie den Balkon, und wenige Secunden später stand sie vor ihrem Vater und seinen Verwandten.

Adeles Herz klopfte mächtig, ihre Blicke hingen wie gebannt an dem herrlichen Geschöpf, dessen Holdseligkeit im Sturm ihre Neigung gewann.

Martin Lindner erklärte Tessa, wer die beiden Frauen seien.

„Aber das ist ja herrlich, Vaterchen, daß Du eine Schwester hast, und warum hast Du es mir nicht längst gesagt?“

„Ja, das war meine Überraschung für Dich, und erst mußte ich die Schwester selbst gefunden haben.“

Tessa umarmte Tante Johanna und ihre Cousine Adele sehr herzlich.

„Und jetzt habe ich auch endlich eine Schwester!“ sprach sie freudig und zog Adeles Arm durch den ihren. Wie glühend habe ich mir oft eine Schwester gewünscht! Nicht wahr, Adele, wir wollen gute Schwestern sein!“

„Wie lieb Du bist, Tessa!“ erwiderte Adele, und Arm in Arm schritten die jungen Mädchen ins Haus.

Dass Martin Lindner schon beim Bau des Hauses und seiner Einrichtung an seine Schwester gedacht, zeigte sich jetzt. Eine Reihe von Zimmern, die an dieselben seiner Tochter stießen, wies er Frau Johanna und Adele an. Sie waren gleich kostbar ausgestattet wie die übrigen Räume des Hauses.

„Hier sollt Ihr wohnen. Nun macht es Euch behaglich. Um vier Uhr speisen wir. Wir erwarten heute einen Gast, nicht wahr, Tessa?“ neckte der alte Herr seine Tochter, die sehr stark erröthete; dann ließ er die drei Frauen allein.

„Liebe Tante, ich will Dir schon lieber gleich beichten und Dich um Hülfe gegen Papa bitten,“ sprach Tessa und setzte sich zu Frau Johanna und erzählte von ihrer Liebe und dem Starrsinn ihres Vaters, der ein ganzes Jahr ausbedungen bis zur Verlobung.

„Ist das nicht ewig lang? Nicht wahr, Du hilfst mir Papa umstimmen; sicher hält er viel auf Deinen Rath.“

„Liebe Tessa, ich weiß nicht, ob mein Bruder Unrecht hat. Man

muß sehr vorsichtig sein in der Wahl eines Mannes. Die Jugend läßt sich zu leicht blenden, und nur die Zeit kann ihr die Augen öffnen, oft erst dann, wenn es zu spät ist.“

Tessa seufzte. Also keine Verbündete fand sie in der Tante, nicht einmal in Adele, wie sie später erfuhr, denn auch diese sprach so klug und vorsichtig, ganz wie die Alten, nicht wie ein junges Mädchen.

„Hast Du noch nie geliebt?“ fragte Tessa, und Adele schüttelte den Kopf.

„Nein, ich hatte keine Zeit dazu, und wer sollte sich auch um mich kümmern?“

Tessa blickte nun auf Adeles ganze Gestalt mit kritischem Auge, und dann sagte sie sehr altklug:

„Weißt Du, Adele, ich glaube, Dir fehlt nur frische Luft, Ruhe und Sorglosigkeit und ein wenig gute Toilette, und man wird sich wohl um Dich kümmern. Sogar sehr um Dich kümmern.“

Adele lachte.

„Ich glaube es. Dir doch nicht und sehne mich auch gar nicht danach, daß sich jemand um mich kümmern soll!“

„Ah, wenn Du Oskar kennen lernst, muß er Dir gefallen, er ist so ritterlich und schön! Bald muß er kommen. Wie ein Vogelgrin kommt er daher gestlogen in seinem Segelboot, das wahrliech aussieht wie ein riesiger Schwan. O, Adele, Du glaubst nicht, wie ich ihn liebe!“

Tessas Augen strahlten, ihr Gesichtchen glühte, ihre kleinen weißen Hände preßten sich auf die zarte Brust, die stürmisch wogte.

Adele sah es wohl, wie lieb sie ihm hatte, und lächelte dazu. Das war die rechte Mädchentreue, die anfangt mit solchem Geständnis.

Tessa blickte beständig zum Fenster hinaus auf den Fluß. Endlich jubelte sie auf:

„Da kommt er, mein Vogelgrin, komm, Adele, komm mit hinab zum Strand, ich zu begrüßen!“

Arm in Arm schritten sie hinab zum Ufer, und seltsam war der Kontrast zwischen den beiden Mädchen. Nichts erinnerte an eine Verwandtschaft. Wie eine graue Schwester sah Adele aus in dem einfachen grauen Gewand. Es war, als hätte sie eben nur das Häubchen abgelegt; so entzückend war auch der Ausdruck in ihrem blässen Gesicht, das von Verärgerung zeigte.

Verwundert blickte Dernburg auf die Begleiterin Tessas.

„Meine Cousine Adele, die von nun an meine liebste Freundin und Schwester sein wird.“ stellte sie Adele vor und hielt neben ihr Vogelgrin ganz gnädig die Finger spitzen zum Kusse hin. Sie seufzte ein wenig dabei. Sie gedachte der Worte ihres Vaters, die er am vorhergehenden Abend zu ihr gesprochen:

„Du wirst wissen, liebe Tessa, welche Zärtlichkeit Du einem Manne gestalten darfst, der erst nach Ablauf eines Jahres Dein Verlobter ist.“

Sie war sich dann klar geworden, daß sie ihn nicht küssen dürfe, nicht bis er ihr Verlobter war. Sie hatte es sich vorgenommen und es ihrem Vater versprochen; aber wie schwer es ihr werden würde, ihr Versprechen zu halten, das fühlte sie jetzt, als sie in seine leuchtenden Augen sah, die verlangend auf sie niederschauten und mit magnetischer Gewalt sie zu ihm hinzogen.

Gut, daß Adele da war, dachte Tessa, sonst wäre sie, seinem Mal.

(Fortsetzung folgt.)

Humoristische Ecke.

— Ein Ehrlicher Lehrer: Wer hat Dir bei dem Aufsatz geholfen, Hans? Hans: Niemand. Lehrer: Sei ehrlich, Hans, hat Dir nicht Dein älterer Bruder geholfen? Hans: Nein. Lehrer: Da hast Du also den ganzen Aufsatz allein gemacht? Hans: Nein, Er hat ihn allein gemacht.

— Nothwendige Unterbrechung. Der kleine Paul (während des gemeinschaftlichen Abendgebets): Lieber Gott, entschuldige mich einen Augenblick. Ich muß meinem Bruder eine Ohrfeige geben, er hat mich eben am Haare gezerrt.

— Kindlicher Egoismus. Mama: Was habt ihr denn Kinder? Max: De: Carlo hat meinen Pfannkuchen gegessen. Mama: Du hast ihn ja noch in der Hand und willst ihn gerade selbst essen. Max: Ach, das ist ja Eises Pfannkuchen.